

# SWIFT•O•MATIC QM

Valvola morbida/Low torque valve



Art. S.3041  
SWIFT•O•MATIC QM



Art. S.3044  
SWIFT•O•MATIC QM



Art. S.3045  
SWIFT•O•MATIC QM



Art. S.3049  
SWIFT•O•MATIC QM

Valvola a sfera ad attacco rapido, a passaggio totale. Lo sforzo di manovra di apertura e chiusura è eccezionalmente ridotto, grazie al sistema brevettato utilizzato nelle valvole della serie SWIFT•O•MATIC.

- Misure disponibili: da 1/2" a 1"1/4.
- Filettature: ISO 228, NPT.

**Utilizzo: acqua, aria, idrocarburi, fluidi non aggressivi.**

Valvola disponibile anche nella versione coibentata anti-condensa:

- a 2 vie (misure da 3/4" a 1"1/4).
- a 3 vie (misure da 3/4" a 1").

*SWIFT O MATIC full bore ball valve with quick mounting connection. The operating torque is considerably reduced, due to a patented sealing system.*

- Available sizes: from 1/2" to 1"1/4.
- Threaded ends: ISO 228, NPT.

*Applications: water, air, hydrocarbons, non-aggressive fluids. Available in special pre-insulated version with anti-condensation coating:*

- 2-way valve (sizes from 3/4" to 1"1/4).
- 3-way valve (sizes from 3/4" to 1").

# SWIFT•O•MATIC QM

Con attuatori attacco rapido/  
With quick mounting actuators



Art. S.2281  
SWIFT•O•MATIC QM



Art. S.2284  
SWIFT•O•MATIC QM



Art. S.2285  
SWIFT•O•MATIC QM



S.2245  
SWIFT•O•MATIC QM

Valvola a sfera SWIFT•O•MATIC ad attacco rapido, a passaggio totale, accoppiata con attuatore elettrico. Lo sforzo di manovra di apertura e chiusura è notevolmente ridotto, grazie al sistema di tenuta brevettato utilizzato nelle valvole della serie SWIFT•O•MATIC.

- Misure disponibili: valvole con attuatore elettrico da 1/2" a 1"1/4.
- Filettature: ISO 228, NPT.
- Attuatori disponibili per tensioni a 24V o 230V, in varie versioni.

**Utilizzo: acqua, aria, idrocarburi, fluidi non aggressivi.**

*SWIFT O MATIC full bore ball valve with quick mounting connection, with electric actuator.*

*The operating torque is considerably reduced, due to a patented sealing system.*

- Available sizes: valves with electric actuator from 1/2" a 1"1/4.

- The available power supply voltages are 24V or 230V, in different versions.

*Applications: water, air, hydrocarbons, non-aggressive fluids.*

# ATTUATORI ELETTRICI

Attuatori elettrici/Electric actuators



Art. S.2818P00  
ATTUATORE ELETTRICO



Art. S.2912P00  
ATTUATORE PROPORZIONALE  
CON TRIMMER



Art. S.2833P00  
ATTUATORE ELETTRICO  
COMPATTO



Art. S.2860  
ATTUATORE ELETTRICO  
ISO•TOP

Gli attuatori elettrici, con marchio/logo Enolgas, sono progettati e costruiti appositamente per ottenere un'operatività in tutta sicurezza, in accoppiamento con le valvole SWIFT•O•MATIC, particolarmente morbide, che garantiscono prestazioni di lunga durata.

Gli attuatori elettrici sono disponibili nelle versioni di servocomando elettrico ad uso civile/industriale, con funzionamento on/off e proporzionale.

*The ENOLGAS electric actuators are designed and manufactured to be used with the maximum safety, together with the low torque valves SWIFT O MATIC, which guarantee long durability.*

*The electric actuators are available with electrical servomotor for building/industrial applications, on/off and proportional.*



## BALL•O•MATIC ISO•TOP

Valvole pesanti/Heavy series



Art. S.1021  
BALL•O•MATIC



Art. S.1070  
BALL•O•MATIC 3 VIE T-PORT



Art. S.4051  
BALL•O•MATIC 3 VIE  
ON-OFF



Art. S.1073  
BALL•O•MATIC 3 VIE

Le valvole a sfera BALL•O•MATIC, a passaggio totale, serie pesante in ottone, con flangia ISO 5211 per attuatore, sono progettate e realizzate per essere automatizzate facilmente e rapidamente con attuatori elettrici o pneumatici.

- Misure disponibili: da 1/4" a 3" (valvola a 2 vie).
  - Misure disponibili: da 1/4" a 2" (valvola a 3 vie).
- Le valvole a sfera a 3 vie hanno il passaggio totale, 4 guarnizioni di tenuta, e la leva di manovra posizionabile a 360°.
- Filettature: ISO 7/1.
  - Pressione di esercizio: da PN40 (1/4") a PN16 (3").

Utilizzo: acqua, aria, liquidi non corrosivi.

The full bore ball valves BALL O MATIC, brass heavy series, with ISO 5211 plate for actuators, are designed and manufactured to be easily and quickly motorised with electric or pneumatic actuators.

- Available sizes: from 1/4" to 3" (2-way valve).
  - Available sizes: from 1/4" to 2" (3-way valve).
- The 3-way ball valve are full bore, 4 ball seat gaskets, 360° manually operated lever.
- Threaded ends: ISO 7/1.
  - Working pressure: from PN40 (1/4") to PN16 (3").
- Applications: water, air, non-aggressive fluids.

## SWIFT•O•MATIC ISO•TOP

Con attuatori/With actuators



Art. S.1034  
SWIFT•O•MATIC ISO•TOP



Art. S.2096  
SWIFT•O•MATIC ISO•TOP  
ON-OFF



Art. S.2231  
SWIFT•O•MATIC ISO•TOP  
PROPORZIONALE



Art. S.2301  
SWIFT•O•MATIC ISO•TOP

Valvola a sfera a passaggio totale, con flangia ISO 5211 per attuatore elettrico o pneumatico.

La connessione valvola/attuatore è molto stabile: perno, quadro e flangia ISO 5211.

- Misure disponibili: da 1/2" a 3".
- Pressione : PN40 (1/2") a PN16 (3").
- Connessioni filettate: ISO 7/1 - NPT ISO 228/1 - BSPT.
- Certificato: PED 97/23/CE - Modulo H.
- Temperatura: -20°C + 130°C (valvola).
- Temperatura: -10°C + 80°C (attuatore).

Utilizzi: acqua fredda e calda, aria, fluidi e idrocarburi non corrosivi. Per informazioni sulle compatibilità chimiche, contattare l'ufficio tecnico Enolgas.

Full bore ball valve, with ISO 5211 plate for electric or pneumatic actuator.

The connection valve/actuator is very stable: stem, holes and flange ISO 5211.

- Available sizes: from 1/2" to 3".
- Working pressure: PN40 (1/2") to PN16 (3").
- Threaded ends: ISO 7/1 - NPT ISO 228/1 - BSPT.
- Certified: PED 97/23/CE - module H.
- Temperature: -20°C +130°C (valve).
- Temperature: -10°C +80°C (actuator).

Applications: hot and cold water, air, non-aggressive fluids and hydrocarbons. For useful information regarding chemical resistances, please contact Enolgas Technical Dept.

## ATTUATORI PNEUMATICI



Art. S.2951P  
ATTUATORE PNEUMATICO TECNOPOLIMERO



Art. S.2951X  
ATTUATORE PNEUMATICO ALLUMINIO

Attuatori pneumatici con attacco per accoppiamento con flangia ISO 5211 e connessioni Namur.

Disponibili con o senza micro, a doppio o singolo effetto.

- Materiali: alluminio o tecnopolimero (con componenti interni metallici).
- Pressione min. di azionamento: 3bar.
- Pressione max di azionamento: 8bar.
- Temperatura: -20°C +80°C.

Pneumatic actuators with connections for ISO 5211 flange and Namur.

Available with or without limit switches, single or double acting.

- Materials: aluminium or technopolymer (with internal metal components).
- Minimum operating air pressure: 3 bar.
- Maximum operating air pressure: 8 bar.
- Temperature: -20°C +80°C.

